



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ
О ГРАЖДАНСКИХ
И ПОЛИТИЧЕСКИХ
ПРАВАХ

Distr.
GENERAL

CCPR/C/135
02 September 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Шестьдесят четвертая сессия
Женева
19 октября - 6 ноября 1998 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ С АННОТАЦИЯМИ

Записка Генерального секретаря

1. Шестьдесят четвертая сессия Комитета по правам человека будет проведена в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 19 октября по 6 ноября 1998 года. Первое заседание состоится в понедельник, 19 октября 1998 года, в 10 час. 30 мин.
2. В соответствии с правилом 6 правил процедуры Комитета Генеральный секретарь совместно с Председателем Комитета составил прилагаемую предварительную повестку дня шестьдесят четвертой сессии. К этой предварительной повестке дня прилагаются аннотации.
3. В соответствии с правилом 33 правил процедуры Комитета заседания Комитета являются открытыми, если Комитет не решит иначе и если соответствующими положениями Пакта или Факультативного протокола не предусматривается, что заседания должны быть закрытыми.
4. Внимание государств-участников обращается, в частности, на аннотации к пункту 4, в которых содержится предварительное расписание рассмотрения докладов на шестьдесят четвертой сессии. В соответствии с правилом 68 правил процедуры Комитета представители государств-участников могут присутствовать на заседаниях Комитета при рассмотрении их докладов.
5. На своей шестьдесят третьей сессии Комитет принял решение о том, что рабочая группа, созданная в соответствии с правилами 62 и 89 его правил процедуры, проведет свои заседания в течение одной недели до начала шестьдесят четвертой сессии. Заседания этой рабочей группы планируется провести в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 12 по 16 октября 1998 года.

GE.98-18383 (R)

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Организационные и прочие вопросы.
3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта.
4. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта.
5. Замечания общего порядка Комитета.
6. Рассмотрение сообщений, полученных в соответствии с положениями Факультативного протокола к Пакту.

АННОТАЦИИ

1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 8 правил процедуры Комитета первым пунктом предварительной повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня. В соответствии с правилом 9 во время сессии Комитет может пересматривать повестку дня и, в случае необходимости, откладывать или исключать пункты; в повестку дня могут быть включены дополнительно лишь те пункты, которые носят срочный или важный характер.

2. Организационные и прочие вопросы

По этому пункту повестки дня Комитет рассмотрит программу работы сессии. В этой связи можно отметить, что на своей шестидесятой третьей сессии Комитет постановил, что предсессионная рабочая группа будет заниматься не только сообщениями в соответствии с Факультативным протоколом, но будет также рассматривать вопросы по статье 40 Пакта, готовить краткие перечни вопросов, касающихся докладов, намеченных к рассмотрению на шестидесятой четвертой сессии, рассматривать любые проекты замечаний общего порядка, которые могут быть ему представлены, и продолжать обсуждение методов работы с целью утверждения новых руководящих принципов по изучению докладов государств-участников, анализировать пути сокращения числа накопившихся докладов государств-участников и сообщений, ожидающих рассмотрения, и исследовать способы обеспечения усиленного секретариатского обеспечения, в том числе путем принятия плана действий. Кроме того, Комитет продолжит обсуждение вопросов, направленных ему Комиссией по правам человека, включая вопрос об основных гуманитарных стандартах (резолюция 1995/29 Комиссии), а также вопрос о проекте факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (резолюция 1998/34 Комиссии). Комитет рассмотрит также предварительные выводы Комиссии международного права по вопросу об оговорках к нормативным многосторонним договорам.

3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта

А. Полученные доклады

В дополнение к докладам, намеченным к рассмотрению Комитетом на его шестидесятой четвертой сессии (см. расписание рассмотрения докладов в пункте 4 ниже), Генеральный секретарь получил доклады следующих государств-участников:

Первоначальные доклады

<u>Государство-участник</u>	<u>Условное обозначение</u>	<u>Год, когда доклад должен был быть представлен</u>	<u>Дата получения</u>
Лесото	CCPR/C/81/Add.14	1993	8 апреля 1998 года
Камбоджа	CCPR/C/81/Add.12	1993	14 ноября 1997 года
Босния и Герцеговина	CCPR/C/81/Add.11	1996	11 марта 1997 года
Кыргызстан	CCPR/C/113/Add.1	1996	5 мая 1998 года
Кувейт	CCPR/C/120/Add.1	1997	18 мая 1998 года

Вторые периодические доклады

Афганистан	CCPR/C/57/Add.5	1989	25 октября 1991 года
Конго	CCPR/C/63/Add.5	1990	9 июля 1996 года
Республика Корея	CCPR/C/114/Add.1	1996	2 октября 1997 года
Габон	CCPR/C/128/Add.1	1998	6 февраля 1998 года

Третьи периодические доклады

Венесуэла	Не издан	1993	8 июля 1998 года
Аргентина	Не издан	1997	20 июля 1998 года

Четвертые периодические доклады

Румыния	CCPR/C/95/Add.7	1994	26 апреля 1996 года
Польша	CCPR/C/95/Add.8	1994	7 мая 1996 года
Марокко	CCPR/C/115/Add.1	1996	27 января 1997 года
Норвегия	CCPR/C/115/Add.1	1996	4 февраля 1997 года
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (Джерси, Гернси, остров Мэн)	CCPR/C/95/Add.10	1994	12 февраля 1997 года
Канада	CCPR/C/103/Add.5	1995	4 апреля 1997 года
Япония	CCPR/C/115/Add.3	1996	16 июня 1997 года
Мексика	CCPR/C/123/Add.1	1997	30 июня 1997 года
Чили	CCPR/C/95/Add.11	1994	6 октября 1997 года
Коста-Рика	CCPR/C/103/Add.6	1995	6 января 1998 года
Монголия	CCPR/C/103/Add.7	1995	20 апреля 1998 года
Перу	Не издан	1998	3 июля 1998 года

В. Подлежащие представлению доклады

Положение с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта см. в приложении IV к ежегодному докладу Комитета Генеральной Ассамблеи (A/53/40).

4. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта

Предварительное расписание рассмотрения докладов на шестьдесят четвертой сессии, подготовленное в консультации с Председателем и подлежащее утверждению Комитетом, приводится ниже:

Расписание рассмотрения докладов государств-участников

Исландия CCPR/C/94/Add.2	Третий	Среда	21 октября
Бельгия CCPR/C/94/Add.3	Третий	Четверг	22 октября
Армения CCPR/C/92/Add.2	Первоначальный	Понедельник	26 октября
Ливийская Арабская Джамахирия CCPR/C/102/Add.1	Третий	Вторник	27 октября
Япония CCPR/C/115/Add.3	Четвертый	Среда	28 октября
Австрия CCPR/C/83/Add.2	Третий	Пятница	30 октября

Согласно правилу 68 правил процедуры Комитета Генеральный секретарь проинформировал соответствующие государства-участники о намеченных предварительных датах рассмотрения их докладов Комитетом на его шестьдесят четвертой сессии.

5. Замечания общего порядка Комитета

В рамках этого пункта Комитет продолжит рассмотрение проекта замечаний общего порядка по статье 12 и рассмотрит любой такой проект, который может быть ему представлен предсессионной рабочей группой по статье 40.

6. Рассмотрение сообщений, полученных в соответствии с Факультативным протоколом к Пакту

Согласно положениям главы XVII правил процедуры, Комитет рассмотрит по этому пункту сообщения, которые ему переданы или, как представляется, подлежат передаче согласно Факультативному протоколу.

Комитетом еще не рассмотрено 167 сообщений, полученных на предыдущих сессиях. 41 из этих сообщений уже были объявлено приемлемым, и в их отношении должно быть принято решение по существу, т.е. соображения согласно статье 5(4) Факультативного протокола. Согласно новым правилам процедуры Комитета, позволяющим в надлежащих случаях проводить одновременное рассмотрение сообщений на предмет их приемлемости и по существу, после рассмотрения Комитетом остальных 126 сообщений могут быть утверждены соображения или приняты решения в отношении приемлемости или неприемлемости этих сообщений. Кроме того, Комитету будут представлены резюме ряда зарегистрированных в последнее время сообщений, а также резюме новых сообщений, зарегистрированных после его последней сессии, с указанием любых мер, которые могли быть приняты Специальным докладчиком по новым сообщениям.

В соответствии с пунктом 3 статьи 5 Факультативного протокола и правилом 82 правил процедуры Комитета этот пункт повестки дня будет рассмотрен на закрытых заседаниях.
